

Opis Przedmiotu Szacowania
polegającego na przygotowaniu zbioru zaktualizowanych kart informacyjnych dla 19 polskich
obszarów Ramsar w języku angielskim

I. Cel i zakres zamówienia

Przygotowanie zbioru zaktualizowanych kart informacyjnych o obszarach Ramsar (zwanym dalej: „kartami RIS”):

Polska jako Strona Konwencji o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie międzynarodowe, zwłaszcza jako środowisko życiowe ptactwa wodnego (zwanej dalej: „**Konwencją Ramsarską**”) od 1978 r. jest zobowiązana do wyznaczenia odpowiednich obszarów w celu włączenia ich na listę obszarów wodno-błotnych, a także do gromadzenia i aktualizowania o nich informacji. Odpowiedzialność za dokładność i kompletność danych spoczywa na rządowej jednostce administracyjnej, która zarządza obszarami Ramsar. W przypadku Polski wiodącą rolę w realizacji Konwencji Ramsarskiej od 2010 r. sprawuje Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska.

Karty RIS dla każdego z obszaru zawierają informacje na temat charakteru ekologicznego obszaru i danych niezbędnych do jego zarządzania. Od 2015 r. dane te gromadzone są poprzez Serwis Informacji o Obszarach Ramsar (zwany dalej: „RSIS” – Ramsar Sites Information Service).

W RSIS znajdują się:

- wyszukiwalna baza danych obszarów objętych Konwencją Ramsarską, która zawiera informacje na temat typów terenów podmokłych, ekologii, użytkowania gruntów, zagrożeń, wartości hydrologicznych każdego obszaru, a także informacje przestrzenne;
- możliwe do pobrania kopie kart RIS dla każdego obszaru, które zostały dostarczone przez Umawiające się Strony, w tym mapy i informacje uzupełniające;
- cyfrowe (GIS) granice obszarów, jeśli są dostępne.

Zakres prac:

1. Zapoznanie się z funkcjonowaniem serwisu RSIS z wykorzystaniem przewodnika stanowiącego **załącznik nr 1 do OPS**.
2. Analiza informacji zamieszczonych w kartach RIS dostępnych na stronie rsis.ramsar.org.
3. Zgromadzenie informacji od instytucji zarządzających obszarami Ramsar i danych z innych źródeł, w tym od Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska (tj. Bank Danych o Zasobach Przyrodniczych, plany zadań ochronnych, plany ochrony).
4. Aktualizacja treści kart RIS dla 19 polskich obszarów Ramsar w języku angielskim w serwisie RSIS poprzez wypełnienie formularza online stanowiącego **załącznik nr 2 do OPS** zgodnie z instrukcją stanowiącą **załącznik nr 3 do OPS**, a następnie wyeksportowanie z RSIS uzupełnionych kart informacyjnych dla 19 obszarów Ramsar i utworzenie z nich zbioru (zwanego dalej: „Zbiorem”).
5. Udział w dwutygodniowych konsultacjach polegających na przesłaniu za pomocą poczty elektronicznej wstępnej wersji Zbioru członkom Komitetu Mokrądlowego.
6. Zebranie i uwzględnienie uwag Komitetu Mokrądlowego zgłoszonych do Zbioru.
7. Przygotowanie wersji zaktualizowanych kart informacyjnych dla obszarów Ramsar w języku angielskim w serwisie RSIS z uwzględnieniem uwag zgłoszonych w trakcie konsultacji do

akceptacji Zamawiającego ww. serwisie, a następnie po ich akceptacji przekazanie Zamawiającemu ostatecznej wersji Zbioru (tj. zaakceptowanej przez Zamawiającego) w wersji elektronicznej (w formacie *.pdf oraz *.doc lub *.docx) wraz z edytowalnymi zestawieniami tabelarycznymi (.xlsx), zdjęciami i rysunkami (.jpg).

II. Zasady realizacji zamówienia

1. Zamawiający założy Wykonawcy konto w serwisie RSIS i przekaże niezbędne dane do logowania, a także przekaże dane kontaktowe do instytucji zarządzających obszarami Ramsar oraz adresy e-mail członków Komitetu Mokrałowego wskazanych w pkt I ppkt 5 w terminie określonym Umowie.
2. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji zamówienia zgodnie z zakresem prac opisanych w pkt I.
3. Zbiór, o którym mowa w pkt I ppkt 7, powinien prezentować informacje zgodne ze stanem prawnym i faktycznym aktualnym na dzień przekazania go do akceptacji Zamawiającego.
4. Przy przygotowaniu ww. Zbioru Wykonawca zobowiązany jest przeanalizować, a następnie uwzględnić:
 - 1) najnowszą istniejącą literaturę krajową i regionalną, dotyczącą przedmiotowych zagadnień;
 - 2) najnowsze przyrodnicze badania naukowe, inwentaryzacje, dostępne raporty przyrodnicze;
 - 3) aktualną sytuację prawną, statystyczną i planistyczną danego obszaru wodno-błotnego;
 - 4) usługi ekosystemowe świadczone przez obszar wodno-błotny;
 - 5) aktualną warstwę przestrzenną granic obszaru (GIS) w formacie shapefile;
 - 6) dokumentację fotograficzną obszaru.
5. Wykonawca jest zobowiązany do oznaczenia Zbioru poprzez:
 - 1) umieszczenie na stronie technicznej (druga strona strony tytułowej) informacji o źródle finansowania w brzmieniu: „Niniejszy materiał został sfinansowany ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach realizacji przez GDOŚ umowy z dnia 2 grudnia 2022 r. nr 3382/2022/Wn50/NE-WM/D o realizację zadania pn. „*Wsparcie wdrażania Konwencji Ramsarskiej przez Krajowy Sekretariat Konwencji Ramsarskiej*”. Za jego treść odpowiada wyłącznie Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska”;
 - 2) umieszczenia, wraz z informacją, o której mowa w ppkt 1, logotypów NFOŚiGW, RAMSAR oraz GDOŚ, przy czym:
 - a) logotyp NFOŚiGW nie może być mniejszy od logotypów GDOŚ i RAMSAR;
 - b) wzór logotypu NFOŚiGW został określony w Instrukcji oznakowania przedsięwzięć dofinansowanych ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz obowiązków informacyjno-promocyjnych Beneficjentów NFOŚiGW dla umów podpisanych od 1 stycznia 2024 r. opublikowanej na stronie: <https://www.gov.pl/web/nfosigw/instrukcja-oznakowania-przedsiwziecie>;
 - c) wzór logotypu RAMSAR został określony na stronie <https://www.ramsar.org/logo-library> (preferowana wersja w pliku: https://www.ramsar.org/sites/default/files/2023-07/logo_notext.jpg);
 - d) wzór logotypu GDOŚ został określony na stronie BIP GDOŚ (<https://www.gov.pl/web/gdos/materialy-do-pobrania2>).
6. Od dnia zawarcia Umowy do 12 (dwunastu) miesięcy od daty odbioru końcowego ostatecznej wersji Zbioru, o którym mowa w pkt I.7, Zamawiający będzie miał prawo wystąpić do Wykonawcy z prośbą o złożenie wszelkich wyjaśnień i uzasadnień dotyczących szczegółów Zbioru.

III. Przewidywane wymagania dotyczące Wykonawcy i kryteria oceny ofert oraz planowany termin realizacji zamówienia:

1. Na etapie postępowania wyboru Wykonawcy szacowanego zamówienia Zamawiający planuje wprowadzić wymogi dotyczące Wykonawcy, który zobowiązany będzie wykazać, że:
 - 1) dysponuje co najmniej jednym specjalistą, posiadającym wykształcenie wyższe (tytuł zawodowy licencjata, inżyniera, magistra lub tytuły równorzędne) z dziedziny nauk ścisłych i przyrodniczych (w dyscyplinie nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku) lub dziedziny nauk rolniczych (w dyscyplinie nauki leśne lub rolnictwo i ogrodnictwo) oraz
 - 2) posiada doświadczenie zawodowe przy realizacji co najmniej trzech projektów dotyczących ochrony przyrody, w tym co najmniej jednego projektu dotyczącego ochrony obszarów wodno-błotnych. Przez projekt należy rozumieć działania, których efektem było opracowanie dokumentów o charakterze wytycznych, zaleceń, rekomendacji, ekspertyz, koncepcji, programów, planów, studiów, inwentaryzacji przyrodniczych, dobrych praktyk, raportów, strategii, prac lub publikacji naukowych.
2. Przewiduje się, że na etapie postępowania wyboru Wykonawcy kryteria oceny ofert stanowić będą:
 - 1) doświadczenie zawodowe ponad warunek, o którym mowa w pkt III ppkt 1 (60%) oraz
 - 2) cena (40%)
3. Planuje się, że zamówienie zrealizowane zostanie w terminie około 5 miesięcy od dnia podpisania Umowy dotyczącej realizacji zamówienia, jednak nie później niż do 31 października 2025 r.

Załączniki:

Załącznik nr 1 do OPS - Przewodnik dotyczący korzystania z serwisu informacyjnego RSIS

Załącznik nr 2 do OPS - Formularz - Karta Informacyjna Ramsar (karta RIS)

Załącznik nr 3 do OPS - Instrukcja pn. „Jak korzystać z formularza offline RIS Word?”